

EN

## DIGITAL LUGGAGE SCALE INSTRUCTIONS MANUAL

This digital luggage scale has the following characteristics: precision weighing, attractive design, easy to carry, durability and much more. It is perfect for travelling, family use, shopping, or outdoor activities. Please read this manual carefully to ensure correct operation of the scale.

### ITEM SPECIFICATIONS

Equipped with High Precision Strain Gauge Sensor System.

Maximum Capacity: 40 kg.

Minimum Capacity: 0,5kg.

Unit: kg/lb.

One-Button function.

Power: 1 Lithium Battery (CR2032) included.

### SCALE OPERATION

Prior to first use, remove the battery stopper film. Press the *POWER* button to turn on scale. The LCD displays 888 at startup. After startup, be sure to hold the scale in a vertical state until it emits a Beep tone (within 3seconds) and the LCD display reads 0.0 kg.

The object to be weighed should be attached to the scale while the LCD displays 0.0 kg. Next grip the scale handle and lift up the article. The scale will emit a Beep tone when it has weighed the article. The LCD will display the article weight along with *Hold* message in the lower right corner of the LCD screen.

To reset the scale and weigh another article, remove article from scale, then press and release *POWER* button. Scale will then emit Beep and LCD will display 0.0 kg.

Press *POWER* button to turn scale off (scale will power off automatically after 60 seconds of no usage).

### UNIT TRANSITION (KG/LB)

Press *POWER* button to turn on scale. Press *POWER* button again and the LCD display will show the message *lb*. Press *POWER* button again to weigh in kg.

### TARE FUNCTION

When you use a container to weigh an article, weigh the container by itself first. After unit emits Beep and LCD displays container weight with *Hold* message in lower right corner, continue to lift container, press and release *POWER* button to reset scale to 0.0 kg.

Place the article to be weighed in the container. Now only the object weight will be displayed.

## **USAGE NOTES**

- The maximum weight limit for this scale is 40kg. If objects heavier than 40kg are placed on the scale, the display will show *ERR* message. Attempting to weigh items over 40kg could damage the scale.
- When the LCD displays the *Battery Symbol*, it means the battery is low. Please change the battery as soon as possible.
- To ensure the highest accuracy possible, avoid shaking or rocking while weighing items in the scale.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

- Wipe the scale with a slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in water nor use chemical-abrasive cleaning agents on the scale surface.
- DO NOT stress the triangle ring for long time. While travelling, keep the scale away from objects with sharp ends (such as toys or stationery) to avoid turning on causing accidental battery consumption.
- To ensure accuracy, DO NOT use this scale near strong magnetic fields.
- Keep the scale away from children to avoid danger of swallowing batteries or small components.

# BÁSCULA PARA EQUIPAJE

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

Esta báscula digital para equipaje incorpora un sensor de precisión para determinar el peso, a la vez que ofrece un diseño atractivo, portabilidad y durabilidad. Se caracteriza por su practicidad para viajes, uso familiar, compras o actividades al aire libre. Se recomienda leer con atención este manual de instrucciones antes de usar la báscula por primera vez, para así asegurar un uso y funcionamiento correcto.

### CARACTERÍSTICAS DE LA BÁSCULA

- Incluye sensor de peso digital de precisión.
- Peso máximo soportado: 40 kg.
- Rango mínimo de peso: +0,5kg.
- Unidades de peso: kg/lb.
- Fácil manejo con un solo botón.
- Alimentación: 1 pila de litio (CR2032) incluida.

### FUNCIONAMIENTO DE LA BÁSCULA

Antes de usar la báscula por primera vez, quitar el *film* protector de la pila. Pulsar el botón *POWER* para su activación. La pantalla LCD mostrará entonces el mensaje 888. A continuación, asegurarse de sostener la báscula, al menos tres segundos, en posición vertical hasta escuchar un sonido. Tras el sonido, la pantalla mostrará el mensaje 0.0 kg.

Es importante que el objeto que se va a pesar esté sujeto al cordón de nailon antes de conectar el dispositivo. Una vez conectada la báscula, tirar de ella hacia arriba hasta elevar el equipaje del suelo. Aguantar en el aire hasta que se escuche un sonido. A continuación, la pantalla mostrará el peso del artículo y el mensaje *Hold* se mostrará en la misma en la esquina inferior derecha.

Para pesar otro objeto, abrir la hebilla y sujetar el nuevo objeto. Pulsar el botón *POWER* y repetir la operativa del párrafo anterior. Pulsar el botón *POWER* de nuevo para desconectar la báscula (tras un minuto en reposo, el dispositivo se desconectará automáticamente).

### CAMBIO DE UNIDAD DE PESO (KG A LB)

Pulsar el botón *POWER* para conectar la báscula. La pantalla mostrará por defecto la unidad de peso en kg. Para cambiar a lb, volver a pulsar el botón *POWER*. Repetir la operativa de la sección *funcionamiento de la báscula* para medición en lb.

### FUNCIÓN TARA

Para establecer la tara, sujetar el objeto a pesar y conectar la báscula. Después de escuchar el sonido de la unidad y de que la pantalla muestre el mensaje *hold*, pesar la maleta o contenedor siguiendo la operativa de la sección *funcionamiento de la báscula*. A continuación, y con la maleta en el aire, pulsar el botón *POWER*. La pantalla mostrará entonces 0.0 kg. Sin desconectar la báscula, introducir los objetos en el contenedor o maleta y tirar de ella hasta que no toque el suelo. De este modo, la pantalla mostrará solamente el peso de los objetos de dentro de la maleta/contenedor.

## **NOTAS DE USO**

- El peso máximo soportado por la báscula es de 40 kg. Si se intenta pesar cualquier objeto por encima de este peso, la pantalla LCD mostrara el mensaje *ERR*. Además, se corre el riesgo de dañar el sensor de peso.
- Cuando la pantalla muestra el icono de batería, quiere decir que la misma se está agotando y se requiere su reemplazo inmediato.
- Para asegurar una medición de peso precisa, se recomienda no balancear ni mover en exceso el objeto a pesar durante el proceso de medición.

## **CUIDADOS Y MANTENIMIENTO**

- Para limpiar la báscula, pasar un paño ligeramente humedecido en agua por toda la superficie del dispositivo. NO sumergir en agua ni usar productos químicos abrasivos para su limpieza.
- NO mantener durante mucho tiempo el objeto a pesar en el aire, ya que podría dañar el sensor de peso del dispositivo.
- Evitar guardar la báscula cerca de objetos puntiagudos que puedan activarla accidentalmente.
- Para asegurar la precisión en la medición del peso, NO usar el dispositivo cerca de campos magnéticos.
- Mantener fuera del alcance de los niños para así evitar la ingestión accidental de pequeñas piezas del dispositivo.

PL

# WAGA

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ta cyfrowa waga do bagażu ma następujące cechy: precyzyjne ważenie, atrakcyjny wygląd, łatwość przenoszenia, wytrzymałość i wiele więcej. Idealna w podróży, do użytku rodzinnego, na zakupy czy też do aktywnego wypoczynku. Przeczytaj uważnie instrukcję, aby upewnić się, że używasz jej prawidłowo.

### SPECYFIKACJA

Waga wyposażona w bardzo precyzyjny miernik naprężenia.

Maksymalny udźwig: 40 kg.

Minimalny udźwig: 0,5 kg.

Jednostka: kg/lb.

Jednoprzyciskowa.

Zasilanie: w zestawie 1 bateria litowa (CR2032).

### OBSŁUGA

Przed rozpoczęciem użytkowania należy usunąć folię zabezpieczającą baterii. Naciśnij przycisk POWER, aby włączyć wagę. Na początku ekran wyświetli 888. Po uruchomieniu upewnij się, że trzymasz wagę w pozycji wertykalnej do momentu wyemitowania krótkiego sygnału dźwiękowego (w przeciągu 3 sekund) i pojawiienia się na ekranie 0.0 kg.

Obiekt, który chcemy zważyć powinien być zamocowany do wagi w momencie kiedy na ekranie wyświetla się 0.0 kg. Następnie należy chwycić za rączkę i podnieść go do góry. Waga wyemituje krótki sygnał dźwiękowy po zważeniu artykułu. Ekran wyświetli jego wagę razem z informacją Hold w prawym dolnym rogu.

Aby zresetować wagę i zważyć kolejny artykuł należy usunąć przedmiot z wagi, następnie nacisnąć i puścić przycisk POWER. Waga wyemituje krótki sygnał dźwiękowy a na ekranie wyświetli się 0.0 kg.

Naciśnij przycisk POWER, aby wyłączyć wagę (waga wyłączy się też automatycznie po 60 sekundach spoczynku).

### ZMIANA JEDNOSTKI (KG/LB)

Naciśnij przycisk POWER, aby włączyć wagę. Naciśnij przycisk POWER ponownie a ekran pokaże informację lb. Naciśnij przycisk POWER ponownie by ważyć w kg.

### FUNKCJA TAROWANIA

Kiedy używasz opakowania dla ważonego produktu najpierw zważ samo opakowanie. Po wyemitowaniu krótkiego sygnału dźwiękowego i pojawienniu się na ekranie informacji Hold w prawym dolnym rogu, podnoś dalej opakowanie, naciśnij i puść przycisk POWER by zresetować wagę do 0.0 kg.

Umieść produkt na wadze wraz z opakowaniem. Teraz wyświetli się tylko waga produktu.

## **UWAGI**

- Maksymalny udźwig tej wagi to 40 kg. Po umieszczeniu na wadze cięższych przedmiotów ekran wyświetli komunikat ERR. Próba zważenia produktów powyżej 40 kg może uszkodzić wagę.
- Kiedy ekran wyświetla symbol baterii oznacza to niski poziom jej naładowania. Należy wymienić niezwłocznie baterię.
- By zapewnić możliwie najwyższą dokładność pomiaru, należy unikać trzęsienia czy też kołysania przedmiotami podczas ważenia.

## **CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE**

- Wagę należy czyścić delikatnie zwilżoną szmatką. Nie należy umieszczać wagi w wodzie czy też używać chemicznych środków do czyszczenia jej powierzchni.
- Nie należy ściskać urządzenia przez dłuższy czas. Podczas podróży, należy trzymać wagę z daleka od ostro zakończonych przedmiotów (takich jak zabawki czy artykuły piśmienne) by uniknąćłączenia i przypadkowego rozładowania baterii.
- By zapewnić dokładność, nie należy używać wagi w pobliżu silnych pól magnetycznych.
- Należy trzymać wagę poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć zagrożenia połknięcia baterii czy małych części.